

2010 - STORIN

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ, ODBERE A VYUŽÍVANÍ INFORMÁCIÍ Z MONITOROVANIA VEREJNÝCH INFORMAČNÝCH ZDROJOV

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie Slobody č. 1, 813 70 Bratislava 1
IČO: 00 151 513
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: 7000060195/8180
zastúpený: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády SR
na strane jednej (ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ: STORIN, spol. s r.o.,
Riazanská 57, 831 03 Bratislava 3
IČO: 31319173
DIČ: 2020838765
IČ DPH: SK2020838765
bankové spojenie: Ľudová banka a. s.
číslo účtu: 4001015018/3100
zastúpený: doc. Ing. Vladimír Bartko, CSc., konateľ
spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
Bratislava I., vložka číslo: 2408/B, oddiel: Sro
(ďalej len „dodávateľ“)

II. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Dodávateľ je pravidelným zhotoviteľom databázy informácií z monitoringu verejných komunikačných zdrojov, pod názvom Storin Internet Klient (ďalej len „databáza SIK“).
2. Dodávateľ je zároveň zhotoviteľom samostatnej elektronickej databázy informácií vytvorenej z databázy SIK podľa požiadaviek objednávateľa.

III. PREDMET ZMLUVY

1. On-line prístup do databázy plného znenia informácií z denníkov (príloha č. 1), týkajúcich sa tematiky zadanej objednávateľom.
2. On-line prístup do databázy plného znenia prepisov spravodajských relácií vybraných elektronických médií (príloha č. 2), týkajúcich sa tematiky zadanej objednávateľom.
3. On-line prístup do databázy úplného znenia prepisov publicistických a diskusných relácií rozhlasového a televízneho vysielania podľa zadania objednávateľa.

4. On-line prístup do databázy plného znenia informácií z vybraných regionálnych periodík (príloha č. 1), týkajúcich sa tematiky zadanej objednávateľom.
5. On-line prístup do databázy plného znenia informácií z vybraných slovenských a českých týždenníkov (príloha č. 1), týkajúcich sa tematiky zadanej objednávateľom.
6. On-line prístup do databázy informácií z vybraných českých médií, týkajúcich sa tematiky zadanej objednávateľom a preklady vybraných informácií z ďalších zahraničných médií, týkajúcich sa tematiky zadanej objednávateľom. (príloha č. 3).
7. On-line prístup do databázy informácií z vybraných web stránok (príloha č. 2), týkajúci sa tematiky zadanej objednávateľom.
8. On-line prístup do archívnych databáz dodávateľa monitoringu, obsahujúcich informácie z monitorovania médií počínajúc rokom 1994.
9. On-line prístup pre Úrad splnomocnenca vlády pre rómske komunity.
10. On-line prístup do štatistického modulu aplikácie SIK, umožňujúcej vyhotoviť podklady pre kvantitatívne analýzy mediálnych výstupov.
11. Zapožičanie audio a videozáznamov monitorovaných relácií podľa operatívnych požiadaviek objednávateľa.
12. Prepisy osobitne vyžiadaných relácií elektronických médií.

IV. SPÔSOB, ČAS A MIESTO PLNENIA

1. Monitoring vyhotovujú pracovníci objednávateľa pomocou on-line prístupu do osobitne vytváraných databáz informácií z monitorovania médií, prístupnej prostredníctvom internetu, ktorá umožňuje vykonávať cez internetový prehliadač archivovanie, vyhľadávanie, triedenie, spracovanie informačných výstupov a vyhotovovať podklady pre analýzy mediálnych výstupov.
2. Plné znenia informácií z denníkov sú v databáze k dispozícii do 6.00 hod. v pracovných dňoch a do 10.00 hod. cez víkendy a v prípade štátnych sviatkov v nasledujúci deň. Preklady článkov do slovenčiny z denníka Új Szó sú dodávané do systému priebežne, v závislosti od rozsahu, spravidla do 12.00 hod. v deň vydania. Prípadné chýbajúce informácie z tlače sú doplnené do databázy do 7.00 hod v pracovné dni, resp. do 11.00 hod. cez víkendy.
3. Plné znenia prepisov spravodajských relácií vybraných elektronických médií sú v databáze k dispozícii do 7.00 hod. v pracovných dňoch a do 10.00 cez víkendy a v prípade štátnych sviatkov v nasledujúci deň, pričom obedné spravodajstvo v pracovných dňoch je k dispozícii do 1 hodiny od jeho odvysielania.
4. Plné znenia prepisov vybraných publicistických a diskusných relácií rozhlasového a televízneho vysielania so začiatkom do 21.00 hod. sú v databáze k dispozícii do 9.00 hod. v nasledujúci pracovný deň a so začiatkom po 21.00 do 12.00 hod. v nasledujúci pracovný deň.. Ad hoc vyžiadané prepisy na TA3 naživo vysielaných tlačových konferencií budú dodané do 2 hodín od ich vyžiadania.
5. Plné znenia informácií z regionálnej tlače sú v databáze k dispozícii najneskôr do 12.00 hod. v deň vydania. Preklady článkov do slovenčiny z týždenníka Vasárnap sú dodávané najneskôr do 12.00 hod. v deň nasledujúci po jeho vydaní.
6. Plné znenia informácií vybraných podľa zadania zo slovenských týždenníkov sú dodávané najneskôr do 12.00 hod. v deň ich vydania a plné znenia informácií týkajúcich sa SR z českých týždenníkov sú dodávané najneskôr do 12.00 hod. v deň nasledujúci po ich vydaní.

7. Plné znenia informácií týkajúcich sa SR z českých denníkov sú dodávané v deň vydania, u ostatných zahraničných denníkov najneskôr do 12.00 hod. v deň nasledujúci po ich vydaní. Plné znenia informácií z monitoringu ponúkaných zahraničných elektronických mienkotvorných zdrojov sú k dispozícii spravidla do 7.00 hod. v pracovných dňoch a z tlačенých zdrojov spravidla do 12.00 hod v deň nasledujúci po ich vydaní.
8. Archívne databázy sú on-line prístupné nepretržite.
9. Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa Námestie Slobody č. 1, 813 70 Bratislava 1.

V. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Za dodávku informácií z monitoringu verejných informačných zdrojov podľa čl. III, body 1 až 11, dodávateľ bude fakturovať 1.990,- eur slovom: jedentisícdeväťstodeväťdesiateur) bez DPH.
2. Za dodávku informácií podľa čl. III, bod 12 dodávateľ bude fakturovať 0,83 eur bez DPH za 1 kB dodaného textu.
3. Platby dohodnuté v bode 1 a 2 dodávateľ bude objednávateľovi účtovať mesačne pozadu, vždy najneskôr do 10. dňa nasledujúceho mesiaca faktúrou majúcou náležitosti daňového dokladu s 21-dňovou lehotou splatnosti odo dňa doručenia.
4. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo ak nebude po stránke vecnej či formálnej správne vystavená, objednávateľ ju vráti dodávateľovi na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne doplnenej alebo prepracovanej faktúry odberateľovi.
5. Objávateľ si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu. V prípade omeškania zaplatenia faktúry si poskytovateľ nebude uplatňovať nárok na úrok z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom objednávateľa“.

VI. DOBA PLNENIA

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2010 do 31.12.2010

VII. Skončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluvné strany môžu pred uplynutím dohodnutej doby skončiť zmluvný vzťah:
 - na základe písomnej vzájomnej dohody,
 - písomnou výpoveďou, a to aj bez uvedenia dôvodu,
 - písomným odstúpením od zmluvy zo strany objednávateľa.
2. Pre účely tejto zmluvy si zmluvné strany v prípade skončenia zmluvy písomnou výpoveďou dohodli 2-mesačnú výpoveďnú dobu, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k doručeniu písomnej výpovede. V prípade nedodržania písomnej formy výpovede je takáto výpoveď neplatná.

3. Objednávateľ má právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak dodávateľ poruší svoje povinnosti uvedené v čl. IV. a v čl. VIII. bod 1. tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné jeho doručením dodávateľovi.

VIII. Osobitné ustanovenia

1. Dodávateľ je povinný pri realizácii plnenia predmetu zmluvy postupovať v súlade s právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. V prípade, že budú v súvislosti s nesplnením si ktorejkoľvek povinnosti zo strany dodávateľa vyplývajúcej z tejto zmluvy objednávatel'ovi vyrubené nejaké sankcie, dodávateľ sa zaväzuje nahradiť ich objednávatel'ovi v plnej výške ako zmluvnými stranami dohodnutú zmluvnú pokutu. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
3. Dodávateľ sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať vedomosť o skutočnosti, že nebude schopný dodržať riadne a včas svoje povinnosti podľa tejto zmluvy, oznámi to bez zbytočného odkladu objednávatel'ovi a urobí všetky nevyhnutné opatrenia potrebné na to, aby objednávatel' neutrpel škodu. Dodatočne s tým súvisiace vzniknuté náklady je dodávateľ povinný vysporiadať samostatne a bez účasti objednávatel'a.
4. Objednávateľ má nárok na pomernú zľavu z ceny za dodávku informácií z monitoringu verejných informačných zdrojov, ak zmluvne dohodnuté prístupy do databázy SIK môže užívať obmedzene len preto, že si dodávateľ neplní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade, ak znenie informácií z poskytnutého monitoringu verejných informačných zdrojov nezodpovedá článkom v printových médiách a príspevkom v elektronických médiách, tak si môže objednávatel' nárokovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške zodpovedajúcej jednej desatiny dennej ceny za dodávku informácií z monitoringu verejných informačných zdrojov stanovenej v čl. V. tejto zmluvy, a to za každé takéto porušenie tejto zmluvy. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.

IX. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že neposkytne nikomu údaje o množstve a charaktere informácií dodaných objednávatel'ovi. Dodávateľ vyhlasuje, že je uzrozumený s tým, že objednávatel' je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Objednávateľ sa zaväzuje nešíriť predmet zmluvy dodaný poskytovateľom tretím osobám bez jeho písomného súhlasu.
3. Vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Akékoľvek doplnky k tejto zmluve možno vykonať výlučne formou písomných dodatkov potvrdených oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že akékoľvek úkony vykonávané na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, budú vykonané v písomnej forme a preukázateľne doručené druhej zmluvnej strane. Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na adresu určenú v zmluve, doručenie kuriérom, alebo osobné doručenie objednávatel'om, alebo dodávateľom. Za deň doručenia písomnosti sa pokladá aj deň,

v ktorý ktorákoľvek zo zmluvných strán odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo v ktorý márne uplynie najmenej trojdňová úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, preukázateľne pracovníkom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu, ak sa súčasne takáto poznámka zakladá na pravde. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy na doručovanie zmluvných strán uvedené v záhlaví zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. Pri doručovaní písomností elektronickými komunikačnými médiami (napr. fax, e-mail) sa písomnosť považuje za doručenie potvrdením správy o ich odoslaní.

6. V prípade, že v budúcnosti budú niektoré ustanovenia, ktoré sú dohodnuté v tejto zmluve, v rozpore s platným právnym poriadkom alebo budú vyhlásené súdom za neplatné, nulité, či nevymáhateľné, nebude to mať vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú dotknuté ustanovenia tejto zmluvy nahradiť inými, ktoré budú najbližšie sledovať účel a význam tejto zmluvy ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy.
7. Dodávateľ vyhlasuje a bezvýhradne súhlasí s tým, že má všetky príslušnými právnymi predpismi vyžadované oprávnenia na vykonávanie činností súvisiacich s realizáciou predmetu zmluvy a že nie sú mu známe žiadne okolnosti obmedzujúce jeho oprávnenie uzavrieť túto zmluvu.
7. Dodávateľ vyhlasuje, že databázu informácií z monitoringu verejných komunikačných zdrojov zhotovuje na základe čl. 26 Ústavy a v súlade s § 33 Autorského zákona. Zároveň vyhlasuje, že ním poskytnuté databázy nie sú zaťažené nevysporiadanými autorskými právami ani inými právnymi vadami a objednávateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné porušenie týchto práv zo strany dodávateľa.
8. Zmluva sa vyhotovuje v piatich originálnych rovnopisoch, z ktorých dostane objednávateľ štyri a dodávateľ jeden.

29. DEC. 2009

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
dodávateľ

STORIN, spol. s r.o.
Riazanská 57
831 03 Bratislava
IČO: 31319173, IČ DPH: SK2020032765

objednávateľ

ZOZNAM MONITOROVANÝCH SPRÁVODAJSKÝCH
 A PUBLICISTICKÝCH MEDIÍ
ZOZNAM MONITOROVANEJ TLAČE
 A WEB STRANOK

Denníky:

SME, Pravda, Hospodárske noviny, Nový Čas, Plus jeden deň, Šport, Új Szó

Regionálna tlač:

Korzár, košický denník, Prešovský denník Korzár, Spišský denník Korzár, Tatranský denník Korzár, Zemplínsky denník Korzár, Gemerský denník Korzár, Bratislavské noviny, Košický večer, Kysucké noviny, Liptovské noviny, Noviny Žiarskej kotliny, Oravské noviny, Naše novosti, Nitrianske noviny, Noviny juhozápadu, Novohradské noviny, Zvolensko-podpolianske noviny, Turčianske noviny, Noviny stredného Považia, Hornonitrianske noviny, Banskobystrické noviny, Trenčianske noviny, Trnavské noviny, Týždenník pre Záhorie, Žilinské noviny, Žilinský večerník

Slovenské a české týždenníky:

Plus 7 dní, Týždeň, Slovak Spectator, Profit, Trend, Život, Markíza, Slovo, Parlamentný kuriér, Šarm, Nový Čas pre ženy, , Slovenka, TV Oko, Vasárnap, Reflex, Respekt, Týden

STV 1	Správa	19:30
STV 2	Správa a komentáre	21:30
TV Markíza	Prvé Trnavské noviny	17:00
TV Markíza	Televízna správa	19:00
TV JOJ	Dnes	19:20
TV JOJ	Prvá Noviny	17:00
TV JOJ	Strana Noviny	19:00
TV JOJ	Noviny	19:30
TAJ	Hlavné správy	18:40
ZTV 1	Opač smieť 12	11:55, nedeľa
TV Markíza	Reportéri	20:55, streda
	Na telo	13:00, nedeľa
	Lampárň	13:35, nedeľa
	Peľoň	22:10, pondelok
TV JOJ	De Facto	22:00, utorok
TAJ	Téma dňa	19:35, pondelok - piatok
	V poľnoh	19:55, utorok

Web stránky:

aktualne.sk
 euro-horizony.sk
 ml.sk
 rps.sk

ZOZNAM MONITOROVANÝCH SPRAVODAJSKÝCH A PUBLICISTICKÝCH RELÁCIÍ ELEKTRONICKÝCH MÉDIÍ A WEB STRÁNOK

Rádiá:

Slovenský rozhlas	Rádiožurnál	12:00, 18:00
Rádio Expres	Infoexpres	12:00, 17:00
Rádio Viva	Veľké správy	12:00, 18:00
Rádio Okey	Správy	12:00, 18:00

Slovenský rozhlas	Sobotné dialógy	12:10, sobota
	Rozhovory s prezidentom	18.30, raz mesačne
	Vec verejná	10:30, nedeľa

Televízie:

STV 1	Slovensko Dnes	19:15
STV 1	Správy	19:30
STV 2	Správy a komentáre	21:30
TV Markíza	Prvé Televízne noviny	17:00
TV Markíza	Televízne noviny	19:00
TV Markíza	Dnes	19:20
TV JOJ	Prvé Noviny	17:00
TV JOJ	Krimi Noviny	19:00
TV JOJ	Noviny	19:30
TA3	Hlavné správy	18:40

STV 1	O päť minút 12	11:55, nedeľa
	Reportéri	20:55, streda
TV Markíza	Na telo	13:00, nedeľa
	Lampáreň	13:35, nedeľa
	Paľba	22:10, pondelok
TV JOJ	De Facto	22:00, utorok
TA3	Téma dňa	19:55, pondelok – piatok
	V politike	19:55, nedeľa

Web stránky:

aktualne.sk
euro-domino.sk
ml.sk
rpa.sk

ZMLUVA

O ZHOTOVENÍ, ODBERE A VYUŽITÍ INFORMACÍ
Z ELEKTRONICKÝCH VEREJNÝCH INFORMÁČNÝCH ZDROJŮV

Príloha č. 3

Zatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

ZOZNAM MONITOROVANEJ ZAHRANIČNEJ TLAČE

I. ZMLUVNÉ STRANY

Česká republika:

Právo, Mladá fronta Dnes, Lidové noviny

Pol'sko:

Rzeczpospolita, Gazeta Wyborcza

Maďarsko:

Népszabadság, Magyar Nemzet

Rakúsko:

Der Standard, Kurier, Die Presse

ZOZNAM ĎALŠÍCH MONITOROVANÝCH ZAHRANIČNÝCH
ZDROJOV**Česká republika:**Hospodářské noviny, Ekonom, Euro
Český rozhlas Rádiožurnál,
ČT 1, ČT24, TV Nova, TV Prima**Maďarsko:**

Kossuth Radio, MTV 1, Duna TV, inforadio.hu

Rakúsko:

Radio Österreich 1, ORF 1, ORF 2